



Журнал

Организации Объединенных Наций

Программа заседаний и повестка дня

Пятница, 26 апреля 2019 года

Пятница,
26 апреля 2019 года



Официальные заседания

В случае изменения места или времени проведения сегодняшних заседаний соответствующая информация приводится в цифровой версии Журнала по адресу <https://journal.un.org/>.

Запуск цифровой версии Журнала Организации Объединенных Наций

Во исполнение резолюции 71/323 Генеральной Ассамблеи на веб-сайте по адресу <https://journal.un.org> представлена цифровая версия Журнала Организации Объединенных Наций. Этот удобный в использовании многоязычный веб-сайт также совместим со смартфонами и планшетными компьютерами.

Во исполнение указанной резолюции и в соответствии с правилом 55 правил процедуры Генеральной Ассамблеи вся информация об официальных заседаниях, включая резюме, публикуется на всех шести официальных языках, тогда как информация о других заседаниях и информация общего характера по-прежнему публикуется только на английском и французском языках.

Генеральная Ассамблея

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам

10:00 — 14:00	Закрытое заседание	Зал заседаний 10
15:00 — 18:00	Закрытое заседание	Зал заседаний 10
	Исполнительное совещание	



Воспользуйтесь электронной подпиской и получайте Журнал рано утром! www.undocs.org.

Присоединяйтесь и первыми получайте уведомление о выходе очередного номера!
www.twitter.com/Journal_UN_ONU.

Посетите нашу страницу! Journal of the United Nations.

Загрузить сегодняшний номер Журнала можно, отсканировав код QR (код быстрой загрузки), расположенный в правом верхнем углу страницы.

19-05500 (R)



Помните об экологии!

Просьба отправить на вторичную переработку



Совет Безопасности

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по «Исламскому государству Ирака и Леванта» (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям
Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1988 (2011)
Исполнительный директорат Контртеррористического комитета

10:00 — 13:00	 [веб-трансляция]	Зал заседаний 2
15:00 — 18:00	 [веб-трансляция]	Зал заседаний 2

Совместное специальное заседание, посвященное связи между международным терроризмом и организованной преступностью

Ссылки: [дополнительная информация](#) и [проект повестки дня](#)

Экономический и Социальный Совет

Постоянный форум по вопросам коренных народов
 Восемнадцатая сессия

10:00 — 13:00	9-е пленарное заседание  [веб-трансляция]	Зал заседаний 4
---------------	--	-----------------

Осуществление итогового документа Всемирной конференции по коренным народам — пункт 12

Осуществление национальных планов действий, стратегий и иных мер — пункт 12 а)

Пути расширения участия коренных народов в работе Организации Объединенных Наций — пункт 12 b)

Осуществление общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по коренным народам — пункт 12 с)

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года — пункт 10

Документы:

[E/C.19/2019/1 — Предварительная повестка дня](#)

[E/C.19/2019/L.1 — Предлагаемая организация работы — Записка секретариата](#)

[E/C.19/2019/2 — Обновленная информация по вопросу о коренных народах в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года — Записка Секретариата](#)

15:00 — 18:00	10-е заседание (закрытое)	Зал заседаний 4
---------------	---------------------------	-----------------

Диалог с коренными народами: коллективные права на земли, территории и ресурсы — пункт 6

Членам и наблюдателям, желающим записаться в список участников, следует зарегистрироваться с помощью модуля e-List of participants на защищенном портале e-deleGATE.

Ведется запись ораторов.

Государствам-членам, желающим записаться в список ораторов для выступления по конкретным пунктам, следует зарегистрироваться с помощью модуля e-Speakers на защищенном портале e-deleGATE.

Органам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, желающим записаться в список ораторов для выступления по конкретным пунктам, следует обратиться в секретариат Постоянного форума по вопросам коренных народов.

Для того чтобы распространить заявления в электронном виде, воспользуйтесь ссылкой на портал PaperSmart.

С вопросами относительно имен пользователей и паролей просьба обращаться в службу технической поддержки ДГАКУ.

Документы:

[E/C.19/2019/1](#) — Предварительная повестка дня

[E/C.19/2019/L.1](#) — Предлагаемая организация работы — Записка секретариата

Ссылки: [веб-сайт](#), [портал e-deleGATE](#) и [портал PaperSmart](#)

Контактная информация: Сангита Шарма, секретарь ПФООНКН (sharma7@un.org), Мириан Масакиса, секретариат ПФООНКН, ДЭСВ — вопросы регистрации (masaquiza@un.org, 917-367-5100), Виктор Леу, канцелярия секретаря ПФООНКН (leu@un.org), Джерард Рейес (вопросы, касающиеся модулей e-Speakers List и e-Participants List) (reyes1@un.org), служба технической поддержки ДГАКУ (help-desk@un.org), тексты заявлений для размещения в системе PaperSmart следует направлять по электронной почте по адресу: papersmart1@un.org

Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах

Восемнадцатая сессия

10:00 — 13:00

Зал Совета по Опеке

15:00 — 18:00

Зал Совета по Опеке

Документы: [E/C.18/2019/1](#) и [E/C.18/2019/2](#)

Ссылка: [дополнительная информация](#)

Контактная информация: Оливьер Муньянеса (munyanesa@un.org, 212-963-8801)

Предстоящие официальные заседания

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

29 апреля 2019 года

10:00

Интерактивные многосторонние слушания  [\[веб-трансляция\]](#)

Зал Генеральной Ассамблеи

Интерактивные слушания, проводимые в рамках процесса подготовки к совещанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи по всеобщему охвату услугами здравоохранения в соответствии с пунктом 6 резолюции [A/RES/73/131](#) Генеральной Ассамблеи

	Тема: «Всеобщий охват услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира»	
10:00	Открытие	
10:30	Тематическая дискуссия 1	
15:00	Интерактивные многосторонние слушания  [веб-трансляция]	Зал Генеральной Ассамблеи
	Интерактивные слушания, проводимые в рамках процесса подготовки к совещанию высокого уровня Генеральной Ассамблеи по всеобщему охвату услугами здравоохранения в соответствии с пунктом 6 резолюции A/RES/73/131 Генеральной Ассамблеи	
	Тема: «Всеобщий охват услугами здравоохранения: совместные усилия по построению более здорового мира»	
15:00	Тематическая дискуссия 2	
16:15	Тематическая дискуссия 3	
17:30	Заккрытие	
	Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям были направлены письма Председателя Генеральной Ассамблеи от 13 февраля 2019 года , 1 апреля 2019 года и 23 апреля 2019 года .	
	Дополнительная информация представлена на веб-сайте Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи.	
	Документ: A/RES/73/131	
	Ссылка: веб-сайт	
14 мая 2019 года		
10:00	Тематические прения высокого уровня  [веб-трансляция]	Зал Совета по Опек
15:00	Тематические прения высокого уровня  [веб-трансляция]	Зал Совета по Опек
	Всеохватное развитие и неравенство внутри стран и между ними	
	Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям были направлены письма Председателя Генеральной Ассамблеи от 19 февраля 2019 года и 25 марта 2019 года .	
	Документы: A/RES/73/141 и A/RES/72/141	
15 мая 2019 года		
10:00	Неофициальный интерактивный диалог  [веб-трансляция]	Зал Совета по Опек
15:00	Неофициальный интерактивный диалог  [веб-трансляция]	Зал Совета по Опек
	Неофициальный интерактивный диалог по сырьевым рынкам	
	Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям было направлено письмо Председателя Генеральной Ассамблеи от 21 марта 2019 года .	
	Документ: A/RES/72/205	

21 мая 2019 года

10:00 Мероприятие высокого уровня  [веб-трансляция] Зал Совета по Опек15:00 Мероприятие высокого уровня  [веб-трансляция] Зал Совета по Опек

Мероприятие высокого уровня по культуре и устойчивому развитию

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям были направлены письма Председателя Генеральной Ассамблеи от [15 февраля 2019 года](#) и [4 апреля 2019 года](#).

Документ: [A/RES/72/229](#)**Специальная рабочая группа по активизации работы Генеральной Ассамблеи**

Семьдесят третья сессия

30 апреля 2019 года

10:00  [веб-трансляция] Зал заседаний 3

Тематическое обсуждение вопроса об укреплении подотчетности, транспарентности и институциональной памяти Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи

Делегациям, желающим записаться для выступления, следует известить об этом Сектор по делам Генеральной Ассамблеи.

Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их не менее чем за *один час* до начала выступления. Предпочтительным является формат PDF.

Всем постоянным представителям и постоянным наблюдателям были направлены письма Председателя Генеральной Ассамблеи от [5 февраля 2019 года](#) и [18 апреля 2019 года](#).

Комитет по взносам

Семьдесят девятая сессия

3–21 июня 2019 года

3 июня 2019 года

10:00 — 13:00 Закрытое заседание Зал заседаний 8

15:00 — 18:00 Закрытое заседание Зал заседаний 8

Комитет по взносам проведет свою семьдесят девятую сессию в Центральных учреждениях в следующий период: понедельник, 3 июня 2019 года, — пятница, 21 июня 2019 года.

Всем государствам-членам, намеревающимся подать просьбу о применении изъятия, предусмотренного в статье 19 Устава Организации Объединенных Наций, следует обратить внимание на положения резолюции 54/237 С Генеральной Ассамблеи, в которых Ассамблея, в частности, настоятельно призвала такие государства-члены предоставлять максимально полную информацию в обоснование своих просьб.

Ассамблея постановила также, что просьбы о применении изъятия, предусмотренного в статье 19, должны подаваться государствами-членами как минимум за две недели до начала сессии Комитета по взносам, с тем чтобы они могли быть всесторонне рассмотрены.

Таким образом, любые такие просьбы должны быть получены Председателем Генеральной Ассамблеи не позднее следующего дня: пятница, 17 мая 2019 года.

Дополнительную информацию можно получить в секретариате Комитета.

Комитет по взносам рассмотрит также многолетние планы выплат, представляемые в соответствии с резолюцией 57/4 В Генеральной Ассамблеи, что было подтверждено в резолюции A/RES/73/271.

Всем государствам-членам, намеревающимся представить такие планы, следует также обратиться в секретариат Комитета за дополнительной информацией.

Контактная информация: Секретариат Комитета (contributions@un.org, факс 212-963-1943)

Конференция государств — участников Конвенции о правах инвалидов

Двенадцатая сессия

11–13 июня 2019 года

11 июня 2019 года

10:00 — 13:00

1-е заседание  [\[веб-трансляция\]](#)

Зал Генеральной Ассамблеи

Двенадцатая сессия Конференции государств — участников Конвенции о правах инвалидов пройдет в Нью-Йорке с 11 по 13 июня 2019 года.

В соответствии с пунктом 5 статьи 34 Конвенции о правах инвалидов необходимый кворум на заседаниях составляют две трети государств-участников.

Полномочия представителей и список членов делегации, утвержденные главой государства или правительства либо министром иностранных дел, представляются Генеральному секретарю до открытия сессии.

В секретариат по электронной почте можно направить отсканированные копии полномочий, а их оригинал следует направить в Департамент по экономическим и социальным вопросам.

Для того чтобы способствовать участию делегатов в заседании, государствам-участникам, которые еще не проинформировали секретариат Конвенции о потребностях делегатов в обеспечении доступной среды, следует сделать это незамедлительно.

Дополнительную информацию о Конференции государств-участников можно получить на веб-сайте United Nations Enable или обратившись в секретариат Конвенции по электронной почте.

Ссылки: [веб-сайт](#), [портал PaperSmart](#) и [Центр поддержки доступной среды](#)

Контактная информация: секретариат Конвенции о правах инвалидов (enable@un.org), Центр поддержки доступной среды (prepwork@un.org, 212-963-7349), Гочжун Чжан (для представления полномочий) (секретариат Конвенции о правах инвалидов), здание Секретариата, комната S-2940 (zhangg@un.org)

Государства — участники Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими

Неофициальные консультации — раунд 14

2 и 3 мая 2019 года

10:00 — 13:00

Зал заседаний 3

15:00 — 18:00

Зал заседаний 3

В соответствии с резолюцией [A/RES/73/125](#) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2018 года 14-й раунд неофициальных консультаций государств — участников Соглашения состоится в следующий период: четверг, 2 мая 2019 года, и пятница, 3 мая 2019 года, с 10:00 до 13:00 и с 15:00 до 18:00, зал заседаний 3.

Во исполнение пункта 56 этой резолюции государствам и субъектам, упомянутым в пункте 2 b) статьи 1 Соглашения, не являющимся участниками Соглашения, а также соответствующим межправительственным организациям, институтам, программам, органам и специализированным учреждениям и соответствующим неправительственным организациям также предлагается принять участие в качестве наблюдателей.

Неофициальные консультации будут в основном служить в качестве подготовительного совещания в преддверии проведения возобновленной Конференции по обзору Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам, которая состоится не ранее 2020 года.

С более подробной информацией можно ознакомиться на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам.

Просьба к делегациям, которые еще не сделали этого, сообщить имена и фамилии своих участвующих в данном мероприятии представителей в Отдел по вопросам океана и морскому праву до следующего срока: пятница, 26 апреля 2019 года.

Документ: [A/RES/73/125](#)

Ссылка: [веб-сайт](#)

Контактная информация: ДОАЛОС (doalos@un.org, 917-367-0560)

Совет Безопасности

29 апреля 2019 года

10:00

 [\[веб-трансляция\]](#)

Зал Совета Безопасности

В понедельник, 29 апреля 2019 года, в первой половине дня Совет Безопасности проведет открытые прения по пункту повестки дня, озаглавленному «Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос».

Государствам-членам, желающим записаться для выступления, следует направлять письма на имя Председателя Совета Безопасности с просьбой об участии на основании правила 37 временных правил процедуры Совета; начало приема писем: среда, 24 апреля 2019 года, в 09:30.

Просьба учесть, что по электронной почте будут приниматься только отсканированные копии подписанных писем.

Просьба к делегациям ограничить продолжительность своих выступлений *четырьмя минутами*.

Делегациям следует иметь в виду, что список ораторов не будет предоставляться по телефону или по электронной почте; с ним можно будет ознакомиться только в печатном виде в зале Совета незадолго до начала заседания.

Ссылка: [веб-сайт](#)

Контактная информация: СОСБ ОДСБ (dppa-scsb3@un.org, 212-963-5258)

Экономический и Социальный Совет

Сессия 2019 года

29 апреля 2019 года

10:00 — 13:00

 [\[веб-трансляция\]](#)

Зал Экономического и Социального Совета

Специальное заседание, посвященное международному сотрудничеству в налоговых вопросах

В рамках специального заседания состоятся обмен мнениями и общее обсуждение.

Дополнительная информация представлена на веб-сайте Департамента по экономическим и социальным вопросам, Управление по финансированию развития.

Ведется запись в список ораторов для выступления в ходе общего обсуждения.

Продолжительность выступлений в ходе общего обсуждения ограничивается *пятью минутами* для ораторов, выступающих от имени групп, и *тремя минутами* для отдельных делегаций.

Просьбы государств-членов и государств-наблюдателей о включении в список ораторов следует представлять через модуль ECOSOC e-Speakers на портале e-deleGATE.

Межправительственным организациям и структурам системы Организации Объединенных Наций, включая фонды, программы, специализированные учреждения и региональные комиссии, которые желают включить своих представителей в список ораторов, следует в письменном виде довести до сведения канцелярии секретаря Совета их имена, фамилии и названия должностей.

Для решения вопросов, касающихся участия и порядка рассадки, просьба к государствам-членам, а также к государствам-наблюдателям, межправительственным организациям и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и связанным с ними организациям сообщить о своей заинтересованности в участии при помощи модуля e-List of Participants на портале e-deleGATE.

За более подробной информацией следует обращаться в Департамент по экономическим и социальным вопросам, Управление по финансированию развития.

Ссылки: [веб-сайт](#), [дополнительная информация](#), [предварительная программа работы](#), [портал e-deleGATE](#) и [портал PaperSmart](#)

Контактная информация: Гарри Танино (контактное лицо в Управлении по финансированию устойчивого развития, ДЭСВ) (tanino@un.org) и Мэри Констейбл (список ораторов, выступающих от имени межправительственных организаций и организаций системы ООН) (constablem@un.org)

29 апреля 2019 года

16:30 — 18:00

Брифинг

Зал заседаний 3

Брифинг, созванный заместителем Председателя Экономического и Социального Совета (Марокко) по ежегодному докладу Генерального секретаря об укреплении координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций (по пункту 9 повестки дня) и подготовке к этапу заседаний Экономического и Социального Совета 2019 года, посвященному гуманитарным вопросам (24–26 июня 2019 года).

Приглашаются все желающие.

Ссылки: [веб-сайт](#) и [дополнительная информация](#)

7 мая 2019 года

10:00 — 13:00

Пленарное заседание Совета  [\[веб-трансляция\]](#)
для проведения выборов для заполнения регулярных
и оставшихся незаполненными вакансий
в его вспомогательных органах

Зал Экономического и
Социального Совета

Совещания по вопросам управления

Со списком кандидатов на выборах и сопроводительными документами можно ознакомиться на портале Candiweb.

В соответствии с пунктом 26 резолюции 72/305 Генеральной Ассамблеи государства-члены должны представить своих кандидатов не позднее 1 мая 2019.

Все сообщения должны направляться на имя секретаря Экономического и Социального Совета.

Документы: [E/2019/100/Add.1](#), [E/2019/100/Add.1/Corr.1](#), [E/2019/9](#), [E/2019/9/Corr.1](#), [E/2019/9/Add.4](#), [E/2019/9/Add.6](#), [E/2019/9/Add.7](#), [E/2019/9/Add.8](#), [E/2019/9/Add.9](#), [E/2019/9/Add.10](#), [E/2019/9/Add.11](#), [E/2019/9/Add.12](#), [E/2019/9/Add.13](#), [E/2019/9/Add.14](#) и [E/2019/9/Add.5](#)

Ссылка: [Candiweb](#)

Контактная информация: Сектор по делам ЭКОСОС (выборы во вспомогательные органы ЭКОСОС)

(ecosoelections@un.org, stein-holmes@un.org, constablem@un.org)

14 мая 2019 года

10:00

Многосторонний форум по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития

Зал заседаний 4
Дополнительный зал: зал заседаний 1

Четвертый ежегодный многосторонний форум по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития

Тема: «Научно-технические достижения и новаторство в интересах обеспечения инклюзивности и равенства — уделение приоритетного внимания ЦУР 4, 8, 10, 13 и 16»

Заседание будет проходить в интерактивной форме без предварительной записи ораторов.

Приглашаются государства-члены, государства-наблюдатели, межправительственные организации и структуры, имеющие статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее или Экономическом и Социальном Совете, структуры системы Организации Объединенных Наций, представители основных групп и другие заинтересованные стороны, а также представители средств массовой информации.

Для решения вопросов, касающихся участия и порядка рассадки, просьба к государствам-членам, а также к государствам-наблюдателям, межправительственным организациям и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и связанным с ними организациям сообщить о своей заинтересованности в участии при помощи модуля e-List of Participants на портале e-deleGATE.

Ввиду ограниченного количества мест таблички в зале заседаний будут предоставлены только тем участникам, которые зарегистрируются на портале e-deleGATE не позднее 17:00 10 мая 2019 года.

Все остальные участники будут занимать места в порядке прибытия.

Дополнительная информация, включая предварительную программу, доступна на веб-сайте форума по науке, технике и инновациям.

За дополнительной информацией о Форуме просьба обращаться в Отдел по целям в области устойчивого развития Департамента по экономическим и социальным вопросам.

Ссылки: [веб-сайт](#), [дополнительная информация](#), [программа](#), [портал e-deleGATE Portal](#) и [портал PaperSmart](#)

Контактная информация: Вэй Лю, Отдел по целям в области устойчивого развития, ДЭСВ (liuw@un.org), и Паоло Дуа, Сектор по делам ЭКОСОС, ДГАКУ (e-List of Participants, e-deleGATE) (duap@un.org)

Комитет по неправительственным организациям

Возобновленная сессия

6 и 7 мая 2019 года

10:00 — 13:00

Неофициальные консультации (закрытые)

Зал заседаний 6

15:00 — 18:00

Неофициальные консультации (закрытые)

Зал заседаний 6

Участвовать в неофициальных консультациях могут только члены Комитета.

Все члены Комитета настоятельно приглашаются к участию.

Контактная информация: Марк-Андре Дорель, исполняющий обязанности руководителя Сектора по неправительственным организациям (dorel@un.org), и Энн Макоме, заместитель руководителя Сектора по неправительственным организациям (makome@un.org)

16 мая 2019 года

10:00 — 13:00

17-е пленарное заседание

Зал заседаний 1

Время и место проведения первого заседания: четверг, 16 мая 2019 года, 10:00, зал заседаний 1.

Делегациям, желающим записаться в список участников, предлагается сделать это на портале e-deleGATE.

Справочная информация о Комитете (его процедурах, бланках и документации) размещена на веб-сайте Сектора по неправительственным организациям Департамента по экономическим и социальным вопросам и на портале e-deleGATE.

Членам Комитета настоятельно рекомендуется использовать систему безбумажного документооборота Комитета, с помощью которой они могут получить подробную информацию о заявлениях, подлежащих рассмотрению, а также о заявлениях, поданных на предыдущих сессиях.

Документ: [E/C.2/2019/1](#)

Ссылка: [веб-сайт](#)

Контактная информация: Александр Ломая, секретарь (lomaia@un.org), Генри Брид, заместитель секретаря (breed@un.org), Лидия Коматина (komatina@un.org), Виктор Леу (список участников) (leu@un.org), Марк-Андре Дорель, исполняющий обязанности руководителя Сектора по неправительственным организациям (dorel@un.org), и Энн Макоме, заместитель руководителя Сектора по неправительственным организациям (makome@un.org)

Комитет по присуждению Премии Организации Объединенных Наций в области народонаселения

2 мая 2019 года

10:00 — 13:00

2-е очередное заседание (закрытое)

Зал заседаний 12

Контактная информация:

Имельда Катджомис (katjomuise@unfpa.org, 212-297-4927)

Форум Организации Объединенных Наций по лесам

Четырнадцатая сессия

6 мая 2019 года

10:00

Ежегодная сессия

Зал заседаний 4

Форум Организации Объединенных Наций по лесам проведет свою 14-ю сессию в Центральных учреждениях в следующий период: понедельник, 6 мая 2019 года, — пятница, 10 мая 2019 года.

С документацией и дополнительной информацией о сессии, включая перечень параллельных мероприятий, можно ознакомиться на веб-сайте Форума.

Список ораторов для выступления в ходе обсуждения составляться не будет.

Для обеспечения максимально широкого участия продолжительность выступлений не должна превышать *пяти минут (семь минут для заявлений от имени групп)*.

С информацией о порядке регистрации участников можно ознакомиться на веб-сайте Форума.

Для включения своих представителей в список участников делегациям следует представить информацию о своем составе с помощью модуля e-List of Participants на портале e-deleGATE.

За дополнительной информацией следует обращаться в секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам.

Непосредственно по завершении 14-й сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам будет проведено 1-е заседание его 15-й сессии исключительно в целях избрания должностных лиц.

Документы: [E/CN.18/2019/1](#), [E/CN.18/2019/2](#), [E/CN.18/2019/3](#), [E/CN.18/2019/4](#), [E/CN.18/2019/5](#), [E/CN.18/2019/6](#) и [E/CN.18/2019/7](#)

Ссылки: [веб-сайт](#), [дополнительная информация](#) и [портал e-deleGATE](#)

Дополнительная информация: Мита Сен, секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам (sen@un.org, 917-367-5069), Ньери Кариуки, секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам (kariuki@un.org, 212-963-3080), Исабель Алехандрино (список участников: МПО, специализированные учреждения и структуры ООН) (alejandrino@un.org)

Группа экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям

Первая сессия

29 апреля 2019 года — 3 мая 2019 года

29 апреля 2019 года

10:30 — 13:00

1-е пленарное заседание  [\[веб-трансляция\]](#)

Зал заседаний 2

Время и место проведения первого заседания: понедельник, 29 апреля 2019 года, 10:30, зал заседаний 2.

Просьба к членам Группы экспертов и наблюдателям, желающим принять участие в сессии, направить сведения о составе своих делегаций в секретариат Группы экспертов, а их копию — в Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам.

Делегациям, желающим распространить свои заявления в электронном виде через портал PaperSmart, следует направлять их не менее чем за *один час* до начала выступления. Предпочтительным является формат PDF.

Документы: [GEGN.2/2019/INF/1](#), [GEGN.2/2019/2](#), [GEGN.2/2019/1](#) и [GEGN.2/2019/3](#)

Готовятся к публикации: [GEGN.2/2019/INF/2](#) и [GEGN.2/2019/INF/5](#)

Ссылки: [веб-сайт](#), [портал e-deleGATE](#) и [портал PaperSmart](#)

Контактная информация: Ирфан Соомро (секретарь) (soomroi@un.org) и Вильма Франи, ДЭСВ (frani@un.org)

**Исполнительный совет Программы развития Организации Объединенных Наций,
Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Управления
Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов**

29 апреля 2019 года

15:00 — 18:00

Брифинг

Зал заседаний 5

Приглашаются все делегации членов и наблюдателей.

Ссылки: [веб-сайт](#), [портал PaperSmart](#), [портал e-deleGATE](#) и [Candiweb](#)

**Подготовительный комитет Конференции государств — участников Договора
о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора**
Третья сессия

29 апреля 2019 года — 10 мая 2019 года

29 апреля 2019 года

10:00 — 13:00

Зал Совета по Опеке

Третья сессия Подготовительного комитета Конференции 2020 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора будет проходить с 29 апреля 2019 года по 10 мая 2019 года.

Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения подготовило информационную записку для государств-членов, государств-наблюдателей и межправительственных организаций.

В целях содействия подготовке списка участников и его заблаговременному распространению просьба как можно скорее направить в Секретариат имена и фамилии представителей через портал e-deleGATE.

Ведется запись ораторов для выступления в ходе общих прений.

Дальнейшая информация для участников будет в надлежащее время включена в *Журнал* и размещена на веб-сайте Подготовительного комитета.

Документ: [NPT/Conf.2020/PC.III/INF/1](#) и [NPT/CONF.2020/PC.III/INF/3](#)

Ссылки: [веб-сайт](#) и [портал e-deleGATE](#)

Резюме официальных заседаний

Среда, 24 апреля 2019 года

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Комитет по конференциям

554-е заседание

Открытие сессии

Организационную сессию Комитета по конференциям 2019 года открыл уходящий Председатель г-н Нирмал Радж Кафле (Непал).

Выборы должностных лиц

Путем аккламации Председателем была избрана г-жа Мегайла Улана Остин (Гайана). Были избраны также заместители Председателя и Докладчик: г-н Теодор Ебоа (Гана), г-н Виталий Билан (Украина) и г-жа Каролин Стрейник (Соединенные Штаты Америки) были избраны в качестве заместителей Председателя, а г-н Суванга Параджули (Непал) — в качестве Докладчика.

Утверждение повестки дня организационной сессии 2019 года

Комитет утвердил аннотированную предварительную повестку дня, содержащуюся в документе [A/AC.172/2019/L.1](#).

Заявление помощника Генерального секретаря

С заявлением выступил помощник Генерального секретаря по Департаменту по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению г-н Мовсес Абелян.

Организация работы на 2019 год

Комитет утвердил положения об организации работы на 2019 год, в том числе:

Пункт 4 а): отступления от утвержденного расписания в межсессионный период и связанные с этим вопросы

Пункт 4 b): предварительное расписание конференций и совещаний в экономической, социальной и смежных областях на 2020 и 2021 годы

Программа работы на 2019 год

Программа работы на 2019 год была утверждена. Было отмечено, что следующая основная сессия будет проходить с 3 по 9 сентября 2019 года.

Утверждение повестки дня основной сессии 2019 года

Аннотированная предварительная повестка дня была утверждена, и была подтверждена дата проведения Секретариатом неофициального брифинга (28 августа 2019 года).

Заявления членов Комитета

С заявлениями выступили представители Гайаны и Ямайки.

Экономический и Социальный Совет

Постоянный форум по вопросам коренных народов

Восемнадцатая основная сессия

 [\[видеозапись\]](#)

6-е пленарное заседание

Диалог со Специальным докладчиком по вопросу о правах коренных народов и Председателем Экспертного механизма по правам коренных народов — пункт 11

Форум продолжил рассмотрение пункта 11 повестки дня и заслушал заявление помощника Генерального секретаря по правам человека и главы Управления Верховного комиссара по правам человека в Нью-Йорке.

Общая дискуссия

С заявлениями выступили члены Постоянного форума г-жа Мариам Уоллет Абубакрин и г-н Йенс Даль.

С заявлениями выступили наблюдатели от следующих государств-членов: Российской Федерации, Многонационального Государства Боливия, Украины, Бразилии и Индонезии.

С заявлениями выступили также наблюдатель от Фонда для развития коренных народов Латинской Америки и Карибского бассейна и представитель Международной организации труда.

С заявлениями выступили также представители следующих организаций коренных народов: Совета саами; Сети молодежи коренных народов; организации «Голоса женщин коренных народов Парагвая»; фонда «Пакт коренных народов Азии»; Организации коренных народов Гайаны; Конгресса коренных народов Канады; Международного совета коренных народов Читтагонгского горного района Бангладеш; Юридического альянса американских индейцев; Союза коренных народов долины Джавари (Бразилия); Координационного комитета коренных народов Африки; Совета Австралии по использованию земель коренных жителей Нового Уэльса; организации «Мадре, инк.»; Объединения вождей индейских племен Канады; организации «Тамайнут»; Федерации индейских народов провинции Саскачеван, инк.; Совета народов шипибо, конибо и ксетебо (Перу); Фонда в поддержку лесных народов; организации «Тонатьерра»; организации «Семилла Варунква»; Фонда «Эгдолина Томас» (Никарагуа); Саамского парламента Финляндии; Межнационального совета по индейским договорам; организации «Международный обмен традициями коренных народов» (Чили); организации «Народ штата Гавайи»; Альянса молодежи коренных народов; Института образования и исследований по вопросам коренных народов «Джамбунна» при Технологическом университете Сиднея; Пограничного центра по поддержке и консультированию (Египет); Тихоокеанского форума по проблемам инвалидности; Центра дружбы коренных народов Форты Эри; Организации коренных народов Западного Папуа; Меджлиса крымскотатарского народа; Центра поддержки коренных малочисленных народов Севера Российской Федерации; Международного фонда тропических лесов и Группы по сохранению Амазонки.

С заявлением выступил также представитель Экспертного механизма по правам коренных народов.

Помощник Генерального секретаря по правам человека и глава Управления Верховного комиссара по правам человека в Нью-Йорке, Специальный докладчик по правам коренных народов, Председатель Экспертного механизма по правам

коренных народов и представитель Фонда добровольных взносов для коренного населения Управления Верховного комиссара по правам человека ответили на высказанные замечания и вопросы, заданные с места.

Организация работы

С заявлением выступила Председатель.

Четверг, 25 апреля 2019 года

Совет Безопасности

 [видеозапись]

8516-е заседание

Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2014/136)

Повестка дня была утверждена без возражений.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета Председатель предложил принять участие в заседании представителю Украины.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета Председатель предложил принять участие в заседании следующим докладчикам: заместителю Генерального секретаря по политическим вопросам и вопросам миростроительства г-же Розмари А. Дикарло; помощнику Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителю Координатора чрезвычайной помощи г-же Урсуле Мюллер; главному наблюдателю Специальной мониторинговой миссии ОБСЕ на Украине Его Превосходительству Эртугрулу Апакану и Специальному представителю действующего Председателя ОБСЕ на Украине и в Трехсторонней контактной группе Его Превосходительству Мартину Сайдику.

Совет приступил к рассмотрению данного пункта повестки дня и заслушал сообщения г-жи ДиКарло, г-жи Мюллер, г-на Эртугрула Апакана и г-на Мартина Сайдику (выступившего в режиме видеоконференции из Киева).

С заявлениями выступили представители Франции, Соединенных Штатов, Доминиканской Республики, Южной Африки, Бельгии, Экваториальной Гвинеи, Кувейта, Польши, Кот-д'Ивуара, Перу, Китая, Индонезии, Соединенного Королевства и Российской Федерации, а также Председатель, выступивший в качестве представителя Германии.

Совет заслушал заявление представителя Украины.

С дополнительными заявлениями выступили представители Российской Федерации и Германии.

Г-жа Мюллер, г-н Мартин Сайдик и г-н Эртугрул Апакан ответили на заданные вопросы.

Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

 [видеозапись]

79-е пленарное заседание (возобновленное)

Культура мира: торжественное заседание по случаю Международного дня многосторонности и дипломатии во имя мира — пункт 15

Генеральная Ассамблея возобновила свое 79-е пленарное заседание.

Генеральная Ассамблея продолжила пленарное заседание высокого уровня в целях празднования и популяризации Международного дня многосторонности и дипломатии во имя мира.

С заявлениями выступили представители Таиланда, Бахрейна, Иордании, Анголы, Эквадора, Бразилии, Сенегала, Того, Кении, Казахстана, Бангладеш, Уганды, Алжира, Сьерра-Леоне и Франции.

С заявлениями выступили наблюдатели от Святого Престола и Государства Палестина, имеющих статус государств-наблюдателей.

С заявлениями выступили наблюдатели от Международного комитета Красного Креста, Межпарламентского союза и Организации исламского сотрудничества.

На этом Генеральная Ассамблея завершила пленарное заседание высокого уровня, посвященное празднованию и популяризации Международного дня многосторонности и дипломатии во имя мира.

На этом Генеральная Ассамблея завершила данный этап рассмотрения пункта 15 повестки дня.

Экономический и Социальный Совет

Постоянный форум по вопросам коренных народов

Восемнадцатая основная сессия

 [видеозапись]

7-е пленарное заседание

С заявлением выступил Председатель.

Выполнение рекомендаций Постоянного форума — пункт 3

Форум приступил к рассмотрению пункта 3 повестки дня и заслушал вступительное заявление члена Постоянного форума г-жи Мариам Уоллет Абубакрин по содержащейся в документе [E/C.19/2019/9](#) записке Секретариата, озаглавленной «Исследование по вопросам туберкулеза и коренных народов».

С заявлением выступил также представитель Всемирной организации здравоохранения.

Обновленная информация о выполнении рекомендаций Постоянного форума

Со вступительным заявлением выступил Докладчик восемнадцатой сессии Постоянного форума г-н Брайан Кин.

Общая дискуссия

С заявлением выступила член Постоянного форума г-жа Тарсила Ривера Сеа.

С заявлениями выступили наблюдатели от следующих государств-членов: Боливарианской Республики Венесуэла, Мексики, Российской Федерации, Гватемалы, Многонационального Государства Боливия и Сальвадора.

С заявлениями выступили также наблюдатель от Фонда для развития коренных народов Латинской Америки и Карибского бассейна и представители Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций и Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу.

С заявлениями выступили представители следующих организаций коренных народов: Международного совета по индейским договорам; Ассамблеи коренных народов — Национального индейского братства (Канада); Ассирийского общества по оказанию помощи (Ирак); Совета коренных народов наут пипиль (муниципалитет Науисалько); Фонда исследований в интересах аборигенного и островного населения (Австралия); Ассоциации коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации; организации «Пахтамавикан» и Сети женщин коренных народов Мьянмы.

На этом Форум завершил общее обсуждение пункта 3 повестки дня.

Осуществление деятельности в шести областях, определенных мандатом Постоянного форума с учетом Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов — пункт 4

Форум приступил к рассмотрению пункта 4 повестки дня.

Общая дискуссия

С заявлениями выступили члены Постоянного форума г-н Лес Малезер и г-н Йенс Даль.

С заявлениями выступили наблюдатели от следующих государств-членов: Норвегии (от имени стран Северной Европы), Эстонии, Перу, Южной Африки, Российской Федерации, Гватемалы, Австралии, Дании, Мексики и Никарагуа.

С заявлениями выступили представитель Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и наблюдатель от Международного союза охраны природы.

С заявлениями выступили также представители следующих организаций коренных народов: Международного форума женщин коренных народов; Совета саами; Организации по поддержке индейских племен «Дене Тха» (Канада); Национальной ассоциации медицинских работников из числа аборигенов Австралии; Союза индейских вождей Британской Колумбии (Канада); Конгресса коренных народов Канады; Ассоциации коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока Российской Федерации; Молодежной организации саами (Финляндия) и Центра коренных народов Перу.

Организация работы

С заявлением выступил Председатель.

С заявлением выступил секретарь Форума.

8-е пленарное заседание

Резюме 8-го пленарного заседания будет опубликовано в следующем выпуске Журнала (No. 2019/83).

Информация, размещаемая в нижеследующих разделах, публикуется только на английском и французском языках.

Неофициальные заседания

Обновляемый в режиме реального времени список неофициальных заседаний представлен на веб-сайте Журнала (<https://journal.un.org/en/informals/2019-04-26>)

Другие заседания

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций. Заседания, перечисленные в настоящем разделе, проводятся за закрытыми дверями.

Friday, 26 April 2019

Group of 77 (on Second Committee and related matters)

10:00 - 13:00 Closed Conference Room 9

Group of 77 (on the Committee on Information)

10:00 - 13:00 Closed Conference Room 12

Group of Latin American and Caribbean States (GRULAC) (monthly meeting) (at the ambassadorial level)

10:00 - 13:00 Closed Conference Room 5

Twenty-eighth Conference on Health and Environment: Global Partners for Global Solutions “Achieving Sustainable Goals. Chernobyl at 33” (A/71/L.28) (co-organized by the Permanent Mission of Ukraine and the World Information Transfer)

10:00 - 13:00 Economic and Social Council Chamber

Contact: Vitalii Bilan (vitalii.bilan@mfa.gov.ua; 212-759-7003)

Alliance of Small Island States (Plenary meeting)

15:00 - 17:00 Closed Conference Room 7

Asia-Pacific Group (monthly meeting)

15:00 - 18:00

Closed

Conference Room 11

Thematic event on “Legacy of the Chernobyl Disaster: Still Topical”, dedicated to the International Chernobyl Disaster Remembrance Day (pursuant to General Assembly resolution [A/RES/71/125](#)) (co-organized by the Permanent Missions of Belarus, Ireland and Ukraine, Chernobyl Children International, in cooperation with HBO and Sky)

15:00 - 18:00

Closed meeting

Conference Room 5

Contact: Tamara Kharashun (tamara.kharashun@gmail.com; 212-772-2354 and 929-230-8517)

Пресс-конференции

Зал для пресс-конференций (S-0237)  [\[веб-трансляция\]](#)

С полным списком пресс-конференций можно ознакомиться по ссылке www.un.org/sg/spokesperson/confschedule.asp.

Предстоящие неофициальные заседания

Обновляемый в режиме реального времени список неофициальных заседаний представлен на веб-сайте Журнала (<https://journal.un.org/en/informals/2019-04-29>)

Другие предстоящие заседания

Информация, приводимая ниже, воспроизводится в том виде, в котором она была получена, и не предполагает выражения какого-либо мнения или одобрения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций. Заседания, перечисленные в настоящем разделе, проводятся за закрытыми дверями.

UNITAR/Permanent Mission of Ecuador Workshop on the Rights of Indigenous Peoples (co-organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), Columbia University, the Group of Friends on Indigenous Peoples and the Permanent Mission of Sweden)

30 April 2019

10:00 - 13:00

Conference Room F

15:00 - 17:00

Conference Room F

Contact: Pelayo Alvarez (pelayo.alvarez@unitar.org; 1 (212) 963-9196)

Alliance of Small Island States (plenary meeting)

30 April 2019

15:00 - 18:00

Closed

Conference Room 5

Event entitled “Artificial Intelligence and Prevention” ([A/RES/72/228](#)) (organized by the United Nations University Centre for Policy Research (UNU-CPR))

2 May 2019

13:15 - 14:30

Conference Room 12

Link: [Registration](#)Contact: Alexandra Cerquone, United Nations University (cerquone@unu.edu)

Briefing convened by the Deputy Secretary-General on the repositioning of the UN development system ([A/RES/71/243](#) and [A/RES/72/279](#)) (organized by the Executive Office of the Secretary-General)

3 May 2019

15:00 - 17:00

Economic and Social Council Chamber

Contact: Alexander Tadion (tadion@un.org; 212-963-4892)

Informal briefing to Member States: Preparation of the 12th session of the Conference of States Parties to the Convention on the rights of Persons with Disabilities ([A/RES/61/106](#)) (co-organized by the Bureau (Ecuador) (President), Finland, Hungary, Liberia and Singapore (Vice-Presidents)), in collaboration with the Secretariat/Department of Economic and Social Affairs/Division for Inclusive Social Development))

7 May 2019

15:00 - 16:00

Conference Room 11

Contact: Guozhong Zhang (zhangg@un.org)

Informal briefing to Civil Society: Preparation of the 12th session of the Conference of States Parties to the Convention on the rights of Persons with Disabilities ([A/RES/61/106](#)) (co-organized by the Bureau (Ecuador) (President), Finland, Hungary, Liberia and Singapore (Vice-Presidents)), in collaboration with the Secretariat/Department of Economic and Social Affairs/Division for Inclusive Social Development))

7 May 2019

16:15 - 17:00

Conference Room 11

Contact: Guozhong Zhang (zhangg@un.org)

Информация общего характера, подписание документов и ратификации, другие мероприятия и документы, изданные в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций

С информацией общего характера, информацией о подписании документов и ратификациях, информацией о других мероприятиях и перечнем документов, изданных в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, можно ознакомиться на веб-сайте электронной версии Журнала (<https://journal.un.org>).

Сообщения, направляемые редактору

Информацию об официальных заседаниях для опубликования в *Журнале* следует представлять через систему управления информационным наполнением веб-сайта *Журнала* (<https://journal.un.org/jcms>).

Крайний срок представления материалов для *Журнала*, который будет опубликован на следующий день, — 18:30 для программ заседаний и 19:00 для резюме. Информацию о созываемых постоянными представительствами неофициальных заседаниях по предлагаемым проектам, других заседаниях и параллельных мероприятиях следует направлять г-же Лириан Дельгадо (электронная почта journal@un.org, тел. 212-963-3888 и 963-0493, здание Секретариата, 12-й этаж).

Информацию следует представлять до 18:00 не позднее чем за два дня до проведения мероприятия. Начало работы Группы по выпуску *Журнала*: 15:00.

Издается в Центральных учреждениях в Нью-Йорке
Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи
и конференционному управлению.